



加州高等法院
SAN MATEO 縣
400 County Center
Redwood City, CA 94063

如何支付被轉至催收機構的案件

San Mateo 高等法院催收機構

自 2023 年 8 月 1 日開始，San Mateo 高等法院授權 Linebarger Goggan Blair & Sampson, LLP (LGBS, LLP) 催收案件款項，即刑事、交通和青少年案件司法官員下令的罰款和費用。

付款方式

➤ 信用卡/借記卡

您可以使用信用卡/借記卡在 www.lgbswebpayments.com 進行線上支付。您在付款時需要鍵入您的法院案件編號。

➤ 支票/匯票

將付款的支票或匯票郵寄至下方地址：

LGBS, LLP
PO Box 708900
San Antonio, TX 78270

支票抬頭應為：LGBS。請在支票或匯票上清晰寫明案件編號及您的電話號碼。

與 Linebarger 聯絡

如果您有疑問，您可以撥打免費電話 844-544-5358。服務時間為星期一至星期四凌晨 5 點至晚上 7 點；星期五凌晨 5 點至下午 6 點；以及星期六上午 6 點至上午 10 點（均為太平洋時間）。

如何支付法院緩刑案件的受害者賠償金

應向 San Mateo 高等法院支付與法院緩刑案件有關的受害者賠償金。

付款方式

➤ 如果您沒有參與付款計劃，並且想要全額支付受害者賠償金及其他罰金，您可以使用信用卡/借記卡在法院公共網站的安全入口網進行線上支付：<https://odyportal-ext.sanmateocourt.org/>。

➤ 您可以郵寄支票或匯票。請附上案件編號和您的電話號碼，以供正確記帳，收款方為 *San Mateo Superior Court*，並郵寄至：

Revenue Collections Unit / 4th Floor Finance Division
San Mateo Superior Court
400 County Center
Redwood City, CA 94063

若需制定付款計劃或有任何疑問，請致電 650-261-5047，服務時間為上午 10 點至下午 3 點，或發送電子郵件至 vr@sanmateocourt.org。